

## ЗВІТ НЕЗАЛЕЖНОГО АУДИТОРА

Посольству Швеції в Україні

Керівництву ГО «Південь»

Ми, незалежна аудиторська фірма ТОВ «Аудиторська компанія «Ю Ейч Уай Простір Лтд» (свідоцтво про внесення в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності № 3388, дійне до 30 січня 2019 року), у відповідності з договором № 36-2017-А від 28 грудня 2017 року, провели аудит фінансової звітності Громадської організації «Південь» (надалі - Організація), що додається, складеної у відповідності з принципами, викладеними в Примітці 2 до даної фінансової звітності, яка включає бухгалтерський Баланс, Звіт про фінансові результати, Звіт про рух грошових коштів, а також Примітки за рік, що закінчився 31 грудня 2017 року.

### *Відповідальність управлінського персоналу за фінансову звітність*

Управлінський персонал Організації несе відповідальність за складання цієї фінансової звітності у відповідності з принципами, викладеними в Примітці 2 до даної фінансової звітності, та за таку систему внутрішнього контролю, яку управлінський персонал визначає потрібною для того, щоб забезпечити складання фінансової звітності, що не містить суттєвих викривлень внаслідок шахрайства або помилки.

### *Відповідальність аудитора*

Нашою відповідальністю є висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на основі результатів аудиту. Ми провели аудиторську перевірку відповідно до Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти вимагають від нас дотримання етичних вимог, а також планування й виконання аудиту для отримання обґрунтованої впевненості, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень.

Аудит передбачає виконання процедур для отримання аудиторських доказів щодо сум і розкриття у фінансовій звітності. Вибір процедур залежить від судження аудитора, включаючи оцінювання ризиків суттєвих викривлень фінансової звітності внаслідок шахрайства або помилки. Під час оцінювання цих ризиків аудитор розглядає заходи внутрішнього контролю, що стосуються складання Організацією фінансової звітності, з метою розробки аудиторських процедур, які відповідають обставинам, а не з метою висловлення думки щодо ефективності внутрішнього контролю Організації. Аудит включає також оцінювання відповідності застосованих облікових політик, обґрунтованості облікових оцінок, виконаних управлінським персоналом, та оцінювання загального подання фінансової звітності.

Ми вважаємо, що отримані нами аудиторські докази є достатніми та прийнятними для використання їх як основи для нашої думки.

*Думка*

На нашу думку, фінансова звітність Організації у складі Балансу, Звіту про фінансові результати, Звіту про рух грошових коштів та Приміток, за рік, що закінчився 31 грудня 2017 року, складена в усіх суттєвих аспектах відповідно до принципів, викладених в Примітці 2 до даної фінансової звітності

Директор  
ТОВ «Аудиторська компанія  
«Ю Ейч Уай Простір ЛТД»

23.04.2018р.

Реєстраційний № \_\_\_\_\_

46



Сафінський В.Л.

Україна, 03040, м. Київ,  
вул. Васильківська, 14, оф. 315

*свідоцтво про внесення до Реєстру  
аудиторських фірм та аудиторів,  
які одноособово надають аудиторські послуги,  
№ 3388, дійсне до 30 січня 2019 року*



Пасив	Код рядка	На початок звітнього року	На кінець звітнього періоду
1	2	3	4
<b>I. Власний капітал</b>			
Зареєстрований (пайовий) капітал	1400	-	-
Додатковий капітал	1410	-	-
Резервний капітал	1415	-	-
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	1420	-	-
Неоплачений капітал	1425	( - )	( - )
<b>Усього за розділом I</b>	<b>1495</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>II. Довгострокові зобов'язання, цільове фінансування та забезпечення</b>	<b>1595</b>	<b>57,0</b>	<b>10 159,4</b>
<b>III. Поточні зобов'язання</b>			
Короткострокові кредити банків	1600	-	-
Поточна кредиторська заборгованість за:			
довгостроковими зобов'язаннями	1610	-	-
товари, роботи, послуги	1615	144,3	34,0
розрахунками з бюджетом	1620	-	-
розрахунками зі страхування	1625	-	-
розрахунками з оплати праці	1630	-	-
Доходи майбутніх періодів	1665	1 304,3	1 036,1
Інші поточні зобов'язання	1690	-	-
<b>Усього за розділом III</b>	<b>1695</b>	<b>1 448,6</b>	<b>1 070,1</b>
<b>IV. Зобов'язання, пов'язані з необоротними активами, утримуваними для продажу, та групами вибуття</b>	<b>1700</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Баланс</b>	<b>1900</b>	<b>1 505,6</b>	<b>11 229,5</b>

2. Звіт про фінансові результати  
за \_\_\_\_\_ рік \_\_\_\_\_ 20 17 р.

Форма N 2-м  
Код за ДКУД

1801007

Стаття	Код	За звітний період	За аналогічний
1	2	3	4
Чистий дохід від реалізації продукції (товарів, робіт,	2000	-	-
Інші операційні доходи	2120	15 870,0	23 109,5
Інші доходи	2240	-	-
<b>Разом доходи (2000 + 2120 + 2240)</b>	<b>2280</b>	<b>15 870,0</b>	<b>23 109,5</b>
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг)	2050	( - )	( - )
Інші операційні витрати	2180	( 15 870,0 )	( 23 109,5 )
Інші витрати	2270	( - )	( - )
<b>Разом витрати (2050 + 2180 + 2270)</b>	<b>2285</b>	<b>( 15 870,0 )</b>	<b>( 23 109,5 )</b>
Фінансовий результат до оподаткування (2280 - 2285)	2290	-	-
Податок на прибуток	2300	( - )	( - )
<b>Чистий прибуток (збиток) (2290 - 2300)</b>	<b>2350</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Керівник

Головний бухгалтер



Костюнін Д.К.  
(ініціали, прізвище)

Костюнін Д.К.  
(ініціали, прізвище)

Підприємство Громадська організація "Південь"

Дата (рік, місяць, число) \_\_\_\_\_  
за ЄДРПОУ \_\_\_\_\_

КОДИ		
2018	01	01
30069171		

(найменування)  
Одиниця виміру: тис. грн. з одним десятковим знаком

**Звіт про рух грошових коштів (за прямим методом)  
за 2017 р.**

Форма № 3

Код за ДКУД

1801004

Стаття	Код рядка	За звітний період	За аналогічний період попереднього року
1	2	3	4
<b>I. Рух коштів у результаті операційної діяльності</b>			
Надходження від:			
Реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	3000	-	-
Повернення податків і зборів	3005	-	-
Цільового фінансування	3010	24 955,4	16 266,0
Інші надходження	3095	-	-
Витрачання на оплату:			
Товарів (робіт, послуг)	3100	( 14 090,2 )	( 17 113,4 )
Праці та винагород за договорами ЦПХ	3105	( 567,1 )	( 763,8 )
Відрахувань на соціальні заходи	3110	( 155,0 )	( 210,1 )
Зобов'язань з податків і зборів	3115	( 154,7 )	( 253,1 )
Інші витрачання	3190	( )	( )
<b>Чистий рух коштів від операційної діяльності</b>	<b>3195</b>	<b>9 988,4</b>	<b>( 2 074,4 )</b>
<b>II. Рух коштів у результаті інвестиційної діяльності</b>			
Надходження від реалізації:			
фінансових інвестицій	3200	-	-
необоротних активів	3205	-	-
Надходження від отриманих:			
відсотків	3215	-	-
дивідендів	3220	-	-
Інші надходження	3250	-	-
Витрачання на придбання:			
фінансових інвестицій	3255	( - )	( - )
необоротних активів	3260	( 99,8 )	( 1 762,4 )
Інші платежі	3290	( - )	( - )
<b>Чистий рух коштів від інвестиційної діяльності</b>	<b>3295</b>	<b>( 99,8 )</b>	<b>( 1 762,4 )</b>
<b>Чистий рух грошових коштів за звітний період</b>	<b>3400</b>	<b>9 888,6</b>	<b>( 3 836,8 )</b>
Залишок коштів на початок року	3405	2,8	3 927,4
Вплив зміни валютних курсів на залишок коштів	3410	255,9	(87,8)
<b>Залишок коштів на кінець року</b>	<b>3415</b>	<b>10 147,3</b>	<b>2,8</b>

Керівник

Головний бухгалтер



(підпис)

(підпис)

Костюнін Д.К.  
(ініціали, прізвище)

Костюнін Д.К.  
(ініціали, прізвище)

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

*To the Embassy of Sweden in Ukraine*

*To the management of NGO "South"*

Under the Contract № 36-2017-A dated 28.12.2017 we, the independent audit firm LLC "Audit company "UHY PROSTIR LTD" (the certificate of including to the Register of audit activity subjects # 3388 valid till 30 January 2019), have audited the accompanying financial statements of Non-Government Organization "South" (hereinafter - "the Organization"), prepared in accordance with principles, set up in the Note 2, which comprise the Balance Sheet as of 31 December 2017, the Profit and Loss Statement, Statement of Cash Flows for the year then ended, and explanatory notes (hereinafter – «the financial statements»).

### *Management's responsibility for the financial statement*

Management of the Organization is responsible for the preparation of these financial statements in accordance with principles, set up in the Note 2 to these financial statements, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### *Auditor's responsibility*

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with the International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Organization's preparation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Organization's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

*Opinion*

In our opinion, the financial statements of the Organization which comprise the Balance Sheet, the Profit and Loss Statement, the Statement of Cash Flows, and explanatory notes for the year ended 31.12.2017, is prepared in all material respects in accordance with principles, set up in the Note 2 of these financial statements.

Director of  
LLC "Audit company "UHY Prostor Ltd"

23.04.2018

Register number           46          



Safinskiy V.L.

Office # 315, 14 Vasylkivska Str.  
Kyiv, Ukraine, 03040

*Certificate of including to the Register  
of audit activity subjects # 3388  
valid till 30 January 2019*

## FINANCIAL REPORT of small enterprise

		CODES			
		Date (year, month, day)	2018	01	01
Enterprise	<u>Non-Government Organization "South"</u>	EDRPOU	30069171		
Territory	<u>Komsomolskiy</u>	KOATUU	6510136600		
Form of incorporation	<u>Non-Government Organization</u>	KOPFG	815		
Type of economic activity	<u>Charitable</u>	KVED	94.99		
Average number of employees	<u>1</u>				
Measurement units: thousands UAH with one decimal place					
Address	2, Boris Mozolevsky Str., Office 24, Kherson Ukraine				

### 1. Balance as of 31 December 2017

Form No.1-M

DKUD Code

1801006

Assets	Row code	At the beginning of reporting period	At the end of reporting period
1	2	3	4
<b><i>I. Non-current assets</i></b>			
Incomplete capital investments	1005	-	-
Fixed assets:	1010	1 305,9	1 037,7
initial value	1011	3 147,7	3 247,4
depreciation	1012	(1 841,8)	(2 209,7)
Long-term biological assets	1020	-	-
Long-term financial investments	1030	-	-
Other non-current assets	1090	-	-
<b>Total for section I</b>	<b>1095</b>	<b>1 305,9</b>	<b>1 037,7</b>
<b><i>II. Current assets</i></b>			
Inventories	1100	-	-
Current biological assets	1110	-	-
Receivables for goods, works and services	1125	-	-
Due for taxes, levies and other statutory charges paid	1135	-	-
Other current receivables	1155	196,9	44,5
Current financial investments	1160	-	-
Cash and cash equivalents	1165	2,8	10 147,3
Deferred expenditures	1170	-	-
Other current assets	1190	-	-
<b>Total for section II</b>	<b>1195</b>	<b>199,7</b>	<b>10 191,8</b>
<b><i>III. Non-current assets and disposal groups</i></b>	<b>1200</b>	-	-
<b>Balance</b>	<b>1300</b>	<b>1 505,6</b>	<b>11 229,5</b>



Liabilities	Row code	At the beginning of reporting	At the end of reporting
1	2	3	4
<b>I. Owners' equity</b>			
Authorized Capital	1400	-	-
Additional capital	1410	-	-
Reserve capital	1415	-	-
Unappropriated income (uncovered loss)	1420	-	-
Unpaid capital	1425	-	-
<b>Total for section I</b>	<b>1495</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>II. Long-term liabilities, provision for future expenditures and special purpose financing</b>	<b>1595</b>	<b>57,0</b>	<b>10159,4</b>
<b>III. Current liabilities</b>			
Short-term bank loans	1600	-	-
Current liabilities for settlements:			
current long-term liabilities	1610	-	-
accounts payable for goods, works and with the budget	1615	144,3	34,0
including corporate income tax	1620	-	-
on insurance	1621	-	-
on labour remuneration	1625	-	-
Deferred income	1630	-	-
Other current liabilities	1665	1 304,3	1 036,1
Total for section III	1690	-	-
<b>Total for section III</b>	<b>1695</b>	<b>1 448,6</b>	<b>1 070,1</b>
<b>IV. Liabilities on non-current assets and disposal gr</b>	<b>1700</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Balance</b>	<b>1900</b>	<b>1 505,6</b>	<b>11 229,5</b>

## 2. Profit and Loss Statement for the year 2017

Form No. 2-м  
DKUD Code

1801007

Budget item	Row code	For the Reporting period	For the Same Period of the Previous Year
1	2	3	4
Net profit from sale of products (goods, works services)	2000	-	-
Other operating income	2120	15 870,0	23 109,5
Other incomes	2240	-	-
<b>Total income (2000+2120+2240)</b>	<b>2280</b>	<b>15 870,0</b>	<b>23 109,5</b>
Costs of sales (goods, works, services)	2050	-	-
Other operating expenses	2180	(15 870,0)	(23 109,5)
Other expenses	2270	-	-
<b>Total expenditures (2050 + 2180 + 2270)</b>	<b>2285</b>	<b>(15 870,0)</b>	<b>(23 109,5)</b>
<b>Financial result before tax</b>	<b>2290</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Income tax	2300	( - )	( - )
<b>Net income (loss) (2290-2300)</b>	<b>2350</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Executive director

Denis Kostyunin

(signature)

Chief accountant

Denis Kostyunin

(signature)



Enterprise Non-Government Organization "South"

Date (year, month, day) 2018 01 01

EDRPOU 30069171

Measurement units: thousands UAH with one decimal place

**Statement of cash flow (direct method) for 2017**

Form No.3

DKUD Code

1801004

Budget item	Row code	For the reporting period	For the same period of the previous year
1	2	3	4
<b>I. Cash flow from operating activities</b>			
Income from:			
Sale of products (goods, works, services)	3000	-	-
Tax return	3005	-	-
Targeted funding	3010	24 955,4	16 266,0
Other income	3095		
Expenses of payment for:			
Goods (works, services)	3100	(14 090,2)	(17 113,4)
Wages and remuneration under civil law agreements	3105	(567,1)	(763,8)
Allocations for social measures	3110	(155,0)	(210,1)
Repayment of other taxes and duties	3115	(154,7)	(253,1)
Other expenses	3190		
<b>Net cash flow from operational activities</b>	<b>3195</b>	<b>9 988,4</b>	<b>(2 074,4)</b>
<b>II. Cash flows from investment activities</b>			
Income from sale of:			
financial investments	3200	-	-
fixed assets	3205	-	-
Income from received:			
interests	3215	-	-
dividends	3220	-	-
Income from derivatives	3225	-	-
Other income	3250	-	-
Expenses of purchase of:			
financial investments	3255	( - )	( - )
fixed assets	3260	(99,8)	(1 762,4)
Payment of derivatives	3270	( - )	( - )
Other payments	3290	( - )	( - )
<b>Net cash flow from investment activities</b>	<b>3295</b>	<b>(99,8)</b>	<b>(1 762,4)</b>
<b>Net cash flow for the reporting period</b>	<b>3400</b>	<b>9 888,6</b>	<b>(3 836,8)</b>
Balance at the beginning of the year	3405	2,8	3 927,4
Effect of foreign exchange rate on the balance	3410	255,9	(87,8)
<b>Balance at the end of the year</b>	<b>3415</b>	<b>10 147,3</b>	<b>2,8</b>

Executive director

Denis Kostyunin

Chief accountant

Denis Kostyunin

